

# TYGODNIK

## PETERSBURSKI.

### GAZETA URZĘDOWA KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Wychodzi we Wtorki i Piątki. Prenumerata przyjmuje się pod adresem do Wydawcy Tygodnika w Petersburgu, do Expedycji Gazet Petersburskiego Poczta, lub do księgarni Gräfe; w Warszawie, w drukarni Zawadzkiego i Węckiego i w Biurze informacyjnym; w Wilnie, w księgarni Zawadzkiego; nadto we wszystkich Pocztowych w kraju urządach.

Cena Roczna: w Rosyi, s pocztą, a w stolicy, z noszeniem do mieszkań, 50 r. ass. *Półroczna*, 25 r. ass. Bez poczty, dla odbierających w księgarni Gräfe, Roczna, 45 r. ass. *Półroczna*, 25 r. ass. Dla Królestwa Polskiego Roczna, 55 r. ass. *Półroczna*, 28 r. ass.

Wtorek <sup>27 Kwietnia.</sup>  
9 Maja.

## Wiadomości krajowe.

Petersburg <sup>26 Kwietnia.</sup>  
8 Maja.

21 b. m. w rocznicę imienia CESARZOWEJ JMCI i W. XIĘŻNICZKI ALEXANDRY MIKOŁAJÓWNY, odprawiona została w Dworskiej Sobornej Cerkwi pałacu Zimowego Msza Św. w obecności NN. PAŃSTWA Obojga i JJ. CC. WW. NASTĘPCY CESARZEWICZA, W. XIĘŻNY HELENY, i WW. XIĘŻNICZEK MARYI, OLGII i ALEXANDRY MIKOŁAJOWIEN i MARYI MICHAŁÓWNY. Członkowie Rady Państwa Senatorowie, Jenerałowie i Oficerowie wszelkiego stopnia gwardyi, wojsk liniowych i marynarki, urzędnicy dworu i inne znakomitsze obojej płci osoby znajdowały się na nabożeństwie, po którym składali powinszowania NN. PAŃSTWU w samej Cerkwi Członkowie Najśw. Synodu, a przy wyjściu na powrót, w sali PIOTRA W. Członkowie ciała dyplomatycznego. Następnie N. PANI raczyła przyjmować powinszowania w swoich pokojach, od Dam i Oficerów wszelkiego stopnia pułku Kawalergardów JEJ CESARSKIEJ MOŚCI. Wieczorem w Ermitażu, w sali zwanej Hiszpańską, dany był bal. Stolica była oświetlona.

*Reskrypt CESARSKI do P. Rzeczywistego Tajnego Radcy Sperańskiego, z d. 17 b. m.*

«Michale, synu Michała. Wiadomo wam iż nieprzestajemy ze szczególną uwagą i ukontentowaniem spoglądać na nieprzerwane, pożyteczne prace wasze dla dobra Ojczyzny. Dokonawszy wielkiego dzieła przyprowadzenia do pięknego porządku wielolicznych, w ciągu dwóch przeszło wieków we wszystkich gałęziach zarządu wydanych praw CESAR-

STWA i niezmordowanie zajmując się przedłużaniem tego rozciągniętego zbioru i niezbędnym jego uzupełnieniem, obok tego, i z niemniejszą przeto dokładnością, wypełniacie inne zaufaniem NASZYM powierzane wam obowiązki. Nadewszystko NAM, i jako MONARSZE i jako Ojcowi, miło jest widzieć, z jak pałającą gorliwością poświęcacie część czasu waszego, na nauczanie Rossyjskiego Prawa, Najmilszego Syna NASZEGO, NASTĘPCĘ NASZEGO Tronu. Poleciliśmy wam wdrażanie młodego umysłu Jego do zgłębiania prawdziwej natury i ducha NASZEGO prawodawstwa, do stosowania jego ustaw ku potrzebom kraju i do pilnego badania ich wpływu na pomyślność i moralną wartość narodu. W zupełności usprawiedliwiłście NASZ wybór i MY, z wdzięcznością ku waszym staraniom, uważamy postępy, jakie już On w tym ważnym zawodzie uczynił. W dowód tego uczucia i niezmiennego ku wam zadowolenia NASZEGO, najlaskawiej nadajemy wam brylantami ozdobione znaki orderu Św. Andrzeja Apostoła, pozostając na zawsze wam przychylnym.»

*Reskrypt CESARSKI do P. Rzeczywistego Radcy Stanu, Sprawiającego obow. Łowczego Dworu, Demidowa, z d. 17 b. m.*

«Komitet ustanowiony do interessów Syberyi przedstawił NAM zdanie swoje we względzie projektu waszego o złożeniu kapitału, w celu urządzenia zesłańców-osadników Syberyjskich. Postrzegając s tego doniesienia że znaczna, uczyniona przez was ofiara, przyłoży się nietylko do urządzenia kraju Syberyjskiego, ale i do polepszenia moralnego stanu zesłańców, w tym czynie waszym z ukontentowaniem postrzegamy nowy dowód gorliwości waszej o dobro Państwa, i, na znak szczególnego NASZEGO zadowolenia, najlaskawiej mianujemy was kawalerem orderu Św. Apo-

stołom równego xięcia Włodzimierza 2 klasy, którego znaki przyłączając przy niniejszym, pozostajemy wam przychylni.»

— Przez Reskrypta CESARSKIE mianowani kawalerami orderów: 17 b. m. Orła Białego, Radzca Tajny, Sekretarz Stanu *Taniejew* i Św. Włodzimierza 2 klasy, Rządca miasta Pawłowska, Jenerał-major *Frideritzi* — 18 b. m. Św. Stanisława 1 klasy, Dyrektor Pocztańtu Petersburskiego, Rzcz. Radzca Stanu *Prianisznikow*.

#### Dokończenie rozkazów dziennych CESARSKICH.

(Patrz N. poprzedzający.)

Mianowani zostają Jenerał-porucznikami, Jenerał-majorowie: Dowodzca uczebnej brygady artylleryjskiej i członek Komitetu w Wydziale artylleryi *Waxmut 1*, z zachow. urzędu członka tegoż Komitetu i zaliczeniem do artylleryi. — Dowodzca 1 brygady 2 dyw. lekkiej jazdy gwardyi i pułku ułanów J. C. W. W. XIĘCIA MICHAŁA *Markow 1*, z zachow. dowodztwa teje brygady. — Dowodzący całą artylleryą oddzielnego korpusu gwardyi, Jenerał-adjutant *Sumarokow*, z zatwierdzeniem w stopniu Naczelnika artylleryi tegoż korpusu i zachow. stopnia Jenerał-adjutanta. — Jenerał-adjutant baron *Dellingshauzen*, z zachow. tegoż stopnia. — Dyrektor 2 korpusu kadetów *Mirkowicz* i Naczelnik 13 dyw. pieszej *Sobolewski 1*, obaj z zachow. dotychczas. obow. — Dowodzący 8 dywizyą pieszą *Paniutin*, z zatwierdzeniem w témże Dowodztwie. — Dowodzca wzorowego pułku jazdy *Łanskoj 1*, z zaliczeniem do jazdy. — Naczelnik 1 dyw. dragonów *Herbel 2*, z zachow. dotychczas. obow. — Naczelnik inżynierów oddzielnego korpusu gwardyi Jenerał-adjutant *Schilder*, z zachow. dotychczas. obow. i stopnia Jen.-adjutanta. — Kurator Moskiewskiego okręgu naukowego i Prezes Moskiewskiego oddziału Rady Rękodzielniczej, Jen.-adjutant hrabia *Strogonow 1*, który nadto mianowany Senatorem, z zachowaniem dotychczas. obowiązków i stopnia Jenerał-adjutanta. — Jenerał-adjutant xzę *Łobanow-Rostowski*, z zachow. tegoż stopnia. — Główny Naczelnik Uralskich górniczych zakładów, Jenerał-major orszaku J. C. M. *Glinka*, z zachow. tegoż urzędu. — Dowodzący 6 lekką dywizyą jazdy *Helreich*, z zatwierdzeniem Dowodzcą teje. — Naczelnik artylleryjskiej dyw. 5 korpusu piechoty *Samojłow 1*, i Naczelnik 2 dyw. dragonów *Grabbe 1*, obaj ostatni z zachow. dotychczasowych obowiązków. — Mianowani Jenerał-majorami, pułkownikami: Sprawujący obow. Nakaznego Hetmana Dunajskiego wojska kozaków, liczący się w jezdzie *Wasilewski 1*, z zatw. w tymże urzędzie. — Zarządzający Kommissyą Moskiewskiego Kommissoryatskiego Depo, liczący się w wojsku *Astanowicz 1*, z zachow. dot. obow. — S pułku Wołyńskiego gwardyi *Bezobrazow*, i ma zostawać przy Naczelniku 3 dyw. gwardyi. — Dowodzca Ekaterynosław-

skiego pułku pieszego *Stiepanow 3*, z zaliczeniem do wojska i ma zostawać przy oddzielnym korpusie grenadyerów. — Dowodzca Tulskiego pułku strzelców *Liszin 2* i mianowany Dowodzcą odwodowej dywizyi 4 korpusu piechoty. — Dowodzca Tobolskiego pułku pieszego *Lehmann 2*, — Dowodzca Kamczatskiego pułku strzelców *Lisiecki*, — Dowodzca Władimirskiego pieszego pułku *Zahorski*, trzej ostatni z zachow. dotychczas. obow.

Dowodzący Pawłowskim pułkiem gwardyi Jenerał-major von *Moller*, zatwierdzony zostaje Dowodzcą tegoż pułku.

Mianowani Fligel-Adjutantami J. C. Mośc: Dowodzca gwardyjskiego półszwadronu Kaukaskich górali, pułkownik *Chan-Girej*, z zachow. dotychczas. obow. — Pułkownik Izmałowski pułku gwardyi, zostający przy J. C. W. NASTĘPCY-CESARZEWICZU *Jurjewicz 1*, s pozostaniem przy J. C. WYSOKOŚCI, i tegoż pułku Kapitan *Kopijew*.

Inspektor domów Sztabu jeneralnego i Wojennej Akademii, Jenerał-major *Riesenkampf 1*, mianowany Vice-Dyrektorem Departamentu jeneralnego sztabu Ministerstwa Wojny.

— Przez Ukaz CESARSKI do Kantoru Dworu, z d. 21 b. m. mianowane zostały Frejlinami N. CESARZOWEJ Panny: hrabianka *Helena Apraxin*, *Alexandrina Szenszin*, xiężniczka *Marya Gagarin*, *Zofia Budhakow*, xiężniczka *Zofia Golicyn*, *Adelaida Timofejew* i *Katarzyna Niekludow*.

#### Ukazy Rządzącego Senatu.

1) 22 Marca. (Z ogóln. zgrom. Departamentów Moskiewskich.) O byłych członkach Kommissyi Rekrutskiej Komyszłowskiej: Horodniczym *Tiszczenko*, Strapczym *Ternawskim*, Lekarzu *Szmielew* i Sekretarzu *Dierabin*.

2) tegoż dnia. (S 1 oddz. 6 Depart.) O kolleg. rejestratorze *Alexym Popow*.

3) 5 b. m. (S 3 oddz. 5 Depart.) O Radczy honorowym *Sievers*.

#### S 1 Departamentu.

4) 6 tegoż m. Z ogłoszeniem prawideł, postanowionych we względzie żeglugi parowej po rzekach i jeziorach w CESARSTWIE Rossyjskim.

5) 7 tegoż m. O prawidłach oczyszczania w kwarantannach przedmiotów należących do uekwipowania okrętów kupieckich.

6) 9 tegoż m. O prerogatywach dla kupców i mieszczan na nowo zapisujących się do miast: Niżnego Nowgorodu, Symbirska, Astrachania i Orenburga.

7) 12 tegoż m. O oznaczaniu w kontraktach na dostarczenia do Skarbu: azali uzyskano i ile mianowicie pieniędzy od liwranta, w razie jeżeli summa zobowiązania się przewyższa tę, na jaką według ustaw handlować ma prawo.

8) 13 tegoż m. O wódce Kizlarskiej i innej zbożowej, wwożonej w granice ziem wojska Dońskiego.

9) *tegoż dnia*. O wydawaniu gaży za sprawowanie obowiązków s powodu przeniesienia urzędników na inne posady.

10) *tegoż dnia*. O stosunkach fabrykantów z najemnymi robotnikami w gub. Włodzimirskiej.

11) *14 tegoż m.* O urzędniku 7 klasy *Kobylińskim*.

12) *22 tegoż m.* O urządzeniu dzierżaw trunkowych i innych źródeł dochodu na następne od 1839 po 1843 czterolecie.

— Oto są szczegóły Ukazu Senatu, z d. 8 b. m. o którym była wzmianka w przeszłym numerze Tygodnika.

Rada tymczasowa zarządzająca Departamentem dóbr skarbowych, w wykonaniu postanowienia Komitetu PP. Ministrów z dnia 5 Stycznia b. r., doniosła temuż Komitetowi, że władze i urzędy, które w jej wydziale, pod względem wchodzenia do służby młodych ludzi, mogą być porównane z władzami i urzędami gubernialnymi, prócz leśnych i gospodarczych oddziałów Izb i Ekspedycyj Skarbowych i prócz oddziałów Konfiskacyjnych w Izbach Skarbowych Wileńskiej, Grodzieńskiej, Wołyńskiej i Mińskiej, są nadto następujące: 1) Kantory gubernialne Dóbr Skarbowych w guberniach: Pskowskiej, Smoleńskiej, Tambowskiej, Woroneżskiej i Penz ũskiej, tudzież Kurski oddział, zależący od kantoru Woroneżskiego. — 2) Kancelarya Kurlandskiego Oberforstmeistra. — 3) Kurlandska komisya do rozgraniczenia dóbr Skarbowych i czynsz przynoszących w Mitawie. — 4) Główny kantor Gospodarczy dla kozaków Małorossyjskich i podwładne jej Opiekuńcze kantory, które wszakże znajdują się po miastach powiatowych i 5) Kommissye Likwidacyjne ustanowione na wyjaśnienie długów, obciążających majątki skonfiskowane w guberniach: Wileńskiej, Grodzieńskiej, Mińskiej i Wołyńskiej. (Z wyliczonych władz i urzędów Komitet Ministrów wyłączył Opiekuńcze kantory kozaków Małorossyjskich i dodał, iż młodzi ludzie ze szlachty wstępującej do służby, mają zostawać pod opieką miejscowych wojennych i cywilnych gubernatorów, a gdzie ich niema, pod opieką Rządzców miast, (градоначальникъ) i N. CESARZ Jmć raczył takie zdanie Komitetu zatwierdzić).

— Do Petersburga przybyli: od 14 po 17 b. m. z Warszawy, Adjutanci Głównodowodzącego czynną armiją, Jenerał feldmarszałka xięcia Warszawskiego hrabi Paskiewicza-Erywańskiego, Pułkownicy gwardyi: *Uszakov* i *xżę Golicyn*; zostający przy tymże xięciu Jmci Warszawskim do szczegoln. poleceń, Radzca Kol. *Eliaszewicz* i Radzca Dworu *Oczkin*; Główny Medyk czynnej armii, Radzca Kol. *Czetyrkin*; s Kijowa, tam. obyw. *Wonel-Swidorski*;—od 17 po 22 b. m., z Warszawy, Zarząd. dyplomat. kanc. Głównodow. czynną armiją Radzca Kol. *Hilferding*; s Kowna, dym. Major *Leskiewicz*; z Lueyna, tamecz. obyw. *Swier-*

*zewski*; s Taurogień, Referendarz Stanu Nadzw. Król Pol. *This*.

## Wiadomości zagraniczne.

*Londyn 25 Kwietnia*. W izbie parów 21 b. m., lord Alvanley domagał się zakomunikowania izbie korrespondencji lorda J. Hay, w przedmiocie wojsk marynarki angielskiej czynnie użytych w Hiszpanii, pod jego dowództwem. Lord Melbourne oświadczył iż nie opiera się wnioskowi temu, chociażby powinien to uczynić, ze względu na to iż wnioszek ten ma na celu przyznanę polityce jakiej się rząd w Hiszpanii trzymał. Po dość długich sporach, lord Alvanley sam wnioszek swój cofnął.

— W izbie niższej 21 b. m. zajmowano się dalszym rozbiorem bilu w przedmiocie spraw Kanady.

— Królowa Jmć zapadła znowu na zdrowiu, tak, iż 19 b. m., na zgromadzeniu wieczorném w Windsor, kazała się reprezentować przez xiężniczkę Augustę. J. K. M. cierpi na piersi; jednakże choroba jej nie przedstawia nic niebezpiecznego.

— Xiążę Cambridge wrócił 19 b. m. ze stałego lądu, i tegoż dnia obecnym był na posiedzeniu izby parów.

— Lord Lyndhurst wrócił tu także s podróży swojej do Paryża.

— Gazeta Londyńska, w numerze swoim z d. 18 b. m. zawiera ogłoszenia o 36 bankructwach domów handlowych. Oddawna nie było w Anglii przykładu tylu handlowych nieszczęść.

— Wielka fabryka gazu PP. Wilson i Ewardt, leżąca obok doków Indyj Wschodnich, stała się ostatnimi dniami pastwą płomieni, razem s teatrem Waterford.

*Paryż 24 Kwietnia*. 20 b. m. złożone zostały Królowi Jmci, przez osobne deputacye, adressa obu izb, w odpowiedzi na oznajmioną im wiadomość o podpisaniu kontraktu ślubnego xięcia Orléans. Król Jmć, otoczony całą swoją rodziną, przyjmował naprzód deputacyą izby parów, do której przyłączyli się byli prawie wszyscy członkowie tejże izby. Deputacya izby reprezentantów także niemniej była liczną, i żywe okrzyki radości towarzyszyły słowom jej prezydenta.

— Izba deputowanych zajmowała się ostatnimi dniami wnioskiem, w przedmiocie nadzwyczajnej dodatkowej summy na koszt utrzymania wojsk w Algerze. Po marszałku Clauzel, który pierwszy 18 b. m. głos w tej rzeczy zabrał, P. Rancé miał mowę, która ciągnęła się dwa dni z rzędu,

starając się dowieść, iż jedynie brak pewnego stałego systemu jest przyczyną iż niepotrafiono dotąd zrobić z Algeru osady pożytecznej.

19 b. m. po P. Rancé, zabrał głos P. Baude, którego mowy z największą ciekawością słuchano. P. Baude przypomniał iż posiadłości w Afryce kosztują już Francji przeszło 200 milionów fr., i że, jeśli dotąd otrzymywane z nich korzyści wyłożonym kosztom nieodpowiadają, okoliczność ta pochodzi jedynie z wad zarządu. Sam P. Baude, podczas misji swojej w Afryce, przekonał się, iż osada ta, przy małych kosztach, korzystnie rozwijać się może, i że dotychczasowy gwałtowny systemat zarządu, jeżeli potrwa, niechybnie do tego doprowadzi iż przyjdzie się rzec tej posiadłości, bądź z niedbalstwa w czasie pokoju, bądź z musu w czasie wojny. Przechodząc do sprawy Tremecen, mowca wspominał, iż nałożona na to miasto kontrybucya miała wpływ najszkodliwszy, i że mieszkańcy słusznie s tej okoliczności dali się słyszeć, iż lepiej jest być nieprzyjaciółmi niż przyjaciółmi francuzów. «Nie będę, mówił P. Baude, zastanawiał się nad smutną sceną jakę wybranie tej kontrybucyi przedstawiało; pragnę tylko zwrócić uwagę izby na prawdziwą wartość przedmiotów które tam w miejscu gotowizny przyjmowano. Tak, przyjęto znaczną ilość klejnotów, które potem żyd Lasserie, s towarzyszami swoimi, jednocześnie otaxował i zakupił. Umiano oddalić od tej wyprzedazy wszelkich innych spółubiegaczy. Całe skrzyżnie napełniano klejnotami i złotem i na mulach wyprawiano do Algeru. Zresztą, dodać muszę, iż w nadużyciach tych nie uczestniczył żaden żołnierz ani wyższy officer. Prośba przez trzech mieszkańców Tremeceni izbie podana jest tylko epizodem wielkiej historii nieszczęść tego miasta.» — Dalej P. Baude zajął się opisem przygotowań i wypadku nieszczęśliwej wyprawy przeciw Konstantynie, i zapewniał, iż sam słyszał, jak, w czasie odwrotu, nieukontentowani żołnierze wołali: «gdzież jest Bugeaud? ! Onby inaczej nas prowadził!»

20go, marszałek Clauzel zabrał głos dla odpowiedzenia na zarzuty P. Baude. Przystąpiwszy naprzód do sprawy Tremecen, marszałek dziwił się iż wszyscy starają się atakować go wyłącznie s tej strony. P. Baude silił się nade wszystko przyganiać sposób w jaki kontrybucya została z miasta wybrana; jednakże, to co działo się w Tremecen, jest rzeczą nader podczas wojen pospolitą, i, w razie nałożenia przez nieprzyjaciela kontrybucyi, rozkład żądanej summy zostawuje się zawsze władzom miejscowym, lecz nigdy nie czyni się przez samego dowódcę. Zresztą, marszałek Clauzel wcale nie wyrzuca P. Baude iż głosu uciekniętych słuchał, lecz uważa się na to, iż zbierał ich skargi i wciągał do protokołu tajemnie, zamiast zwrócenia się otwarcie ku niemu, dla prędszego zaradzenia nadużyciom.— Dalej, przeszedłszy do wyprawy przeciw Konstantynie, marszałek Clauzel uczynił uwagę iż wyprawa ta nie może uważać się za zupełnie daremną, gdyż zdobyto w niej 20 mil

ziemi, aż do Guelma. «P. Baude, słyszał jakoby w czasie odwrotu żołnierzy głośno wykrzykujących za jenerałem Bugeaud. Lecz, pytam się, jak P. Baude słyszeć mógł co podobnego, siedząc wygodnie w mojej karcie, której mu ustąpiłem, zostawszy sam na koniu?» — P. Prezydent rady ministrów, zabrawszy głos po marszałku, starał się wystawić całe to zagadnienie we właściwym świetle, przypominając, iż marszałek Clauzel odpowiedzialny jest z rzeczy powierzonego mu dowództwa jedynie przed rządem; przed izbą zaś odpowiedzialnem jest samo ministerstwo. Następnie, minister wojny złożył izbie dokładny wykaz całej korespondencji jego ministerstwa, z rządem Algeru, i tegoż dnia ogólne rozprawy w tym przedmiocie zostały zamknięte.

21 b. m. P. Dupin, prezydent izby, odczytał raport komisji której poruczony był rozbiór projektu w przedmiocie uposażenia xiążęcia Następcy tronu. Komisya rzadzi zwiększyć wyznaczoną mu pensyę 1 miliona fr. do 2 milionów, i uchwalić nadto jednorazowo wydatek 1 miliona fr. na kosztą jego wesela i pierwsze potrzeby. Komisya przyjmuje także summę 300,000 fr., mającą się zapewnić xiężniczce Helemie, na przypadek zgonu jej małżonka.

— 21 b. m. sąd parów przystąpił do publicznego otwarcia sprawy Meunier, Lavaux i Lacaze. Posiedzenie sądowe otwarte zostało o południu i niezwłocznie wszystkich trzech oskarżonych do sali wprowadzono. Prezydent przystąpił natychmiast do urzędowego ich badania i słuchania świadków. Sądzą iż cała ta sprawa nie zajmie nad 3 dni.

— (Według wiadomości telegraficznych otrzymanych 28 i 29 b. m. w Berlinie, sąd parów, na posiedzeniu swoim 25 b. m. skazał wszystkich trzech oskarżonych: Meunier, Lavaux i Lacaze na karę śmierci i niezwłoczne stracenie. Lecz *Journal des Débats*, w numerze swoim z d. 27 b. m. oznajmuje, iż kara śmierci wyrzeczona przeciw Meunier, zamienioną została na karę wiecznego więzienia. Nic wszakże nie wspomina o losie dwóch pozostałych.)

— Obstalunki dotąd w Paryżu, dla xięcia Orléans, s powodu jego małżeństwa, zamówione, wynoszą już do 5 milionów franków, i mają być gotowe na 15 przyszłego miesiąca.

— Znany s częstego przesiadywania, za wyrokami sądowemi, w więzieniu, wydawca gazety «la Tribune» P. Lionne, umarł tu 20 b. m.

— 22 b. m., na teatrze wielkiej opery, dane było przedstawienie na rzecz panny Taglioni. Benefis ten był najświetniejszym ze wszystkich jakie kiedykolwiek w dziejach teatralnych pamiętają. Czysty dochód wyniósł 35,970 fr. Nazajutrz, panna Taglioni wyjechała do Rouen, gdzie, przed

odjazdem do Anglii i Rossyi, ma jeszcze dać kilka przedstawień.

— Wiadomości z Madrytu dochodzą 11 Kwietnia. Po długich rozprawach zgromadzenie kortezów przyjęło wreszcie 11go artykuł konstytucyi tyczący się wtórej izby parlamentowej.

*Konstantynopol 11 Kwietnia.* Dowiadujemy się s Taurus, iż Hafouz pasza otrzymał nowe, nader świetne zwycięstwo nad kilku pokoleniami kurdów, które zostawały w stanie rokoszu, i, że w liczbie innych łupów, zabrał im 60,000 owiec.

— Otrzymano tu smutną wiadomość s Trebizundu, o bankructwie domu handlowego Paolo Bozzo, który oddawna w mieście tém istniejąc, używał nieograniczonego kredytu. Bankructwo to dotkliwie czuć się da i wielu kupcom Konstantynopolitańskim.

— W gazecie Smyrneńskiej czytamy: Mehemet Ali doznał nowej i boleśnej klęski w Hedżah. Całe jego wojsko zostało w pień wycięte, i naczelny jego dowódzca, Kuczuk pasza, wrócił do Kairu tylko s pięciu jeźdźcami. Skutkiem tej klęski, półowa wojsk egypskich, bawiących w Syrii, otrzymała rozkaz wyruszenia niezwłocznie do Egiptu, gdzie zdaje się, gotują przeciw Hedżah nową groźną wyprawę. Powiadają nawet jakoby Ibrahim pasza miał osobiście nią dowodzić.

«Tak znaczne zmniejszenie wojsk stanowiących załogę Syrii jest wypadkiem nader wielkiej wagi, zwłaszcza przy obecnem nieprzyjaznem usposobieniu mieszkańców przeciwko władzy Mehemeta Ali. — Jakoż, piszą z Aleppu, iż przedsięwzięto tam największe ostrożności dla zapobieżenia rozruchom. Wszystkie punkta, wszystkie miejsca, przedstawujące jakiegokolwiek dogodności obronne, najeżone zostały działami, a wszystkie komunikacye z granicą zerwane, pod pozorem ostrożności przeciw morowej zarazie.

*Rzym 11 Kwietnia.* Grypp ukazał się tu, lecz nie przedstawia charakteru tak groźnego jak w innych krajach.

— Ostatnimi dniami ogłoszonym tu zostało nowe postanowienie rządowe, wzbraniające publicznego żebractwa. Ma ono być obowiązującym od 1 Maja.

— W całych Włoszech panuje teraz nadzwyczajny zapal do dróg żelaznych. Żaden inny kraj nie przedstawia dla przedsięwzięć tego rodzaju większych dogodności. Prócz natury gruntu, przewóz podróżnych obiecuje daleko większe zyski niż gdziekolwiek indziej, s powodu bliskości miast wielkich i ludnych.

*Neapol 11 Kwietnia.* Cała rodzina Królewska, s Królową wdową Sardyńską, matką zmarłej Królowy Neapolitańskiej, udała się przeszłego tygodnia do Caserte, w zamiarze zostania tam na mieszkanie przez dwa lata. W ciągu tego czasu przedsięwzięte zostaną potrzebne naprawy skrzydeł wielkiego pałacu, niedawno przez pożar uszkodzonych, i same miasto zyszcze kilka nowych ozdób.

*Nowy-York 19 Marca.* Izby prawodawcze, kilku stanów związkowych zajmują się mianowaniem komissarzy, mających przedsięwziąć poszukiwania geologiczne w kraju.

Niezmierne bogactwa zawarte wewnątrz ziemi w Tennessee, Alabama, Missouri, Wisconsin, Illinois, Indiana, a nawet w Delaware i Michigan, ściągnęły na siebie uwagę publiczną, i można się spodziewać iż wkrótce Ameryka stanie się głównym punktem wywozu zelaza, ołowiu i węgla ziemnego.

(*Journ. de S. Pt. Gaz. Pet. Psz. Póln.*)

## Biogram

Dnia 26 Lutego r. b. zakończył tu pasmo dni swoich ś. p. Wojciech Narbutt, b. marszałek Lidzkiego powiatu, niegdyś sławiony ze swych obyczajów i urody, Paź ś. p. Króla Polskiego Stanisława Augusta \*) z kolei kamerjunkier, Nadworny J. K. M. Szambelan, potem Poseł z Lidzkiego powiatu na Sejm Warszawski r. 1788 cztero-letni, i nakoniec Marszałek tegoż powiatu, w pamiętném trzech-leciu od 1812 roku.

Zacny ten obywatel, przebywszy szczęśliwie w samym kwiecie młodości ślizką drogę wielkiego świata, na którym, obok budujących przykładów, tyle jest ponęt do zgorzienia, niezachwianą wciąż prawością swego charakteru, pokazał na sobie, jak wielkim darem życia ludzkiego jest przykładowe od lat dzieciennych wychowanie. Synem był zacnych rodziców, ś. p. Tadeusza i Katarzyny z Wiaźewiczów Narbuttów, Podkom. Lidz., od których wzięte zarody cnót domowych i obywatelskich rozkrzewiał w sobie coraz bardziej szczęśliwą edukacją, naprzód w Kollegium Wileńskim xx. Pijarów, zaleconém wówczas z doboru mistrzów, a potem w sławnym tegoż Zgromadzenia Kollegium Warszawskim, skąd, po korzystnem ukończeniu nauk, został przez dostojnego młodzi krajowej Opiekuna, ś. p. xięcia Jener. Z. P. Czartoryskiego, zalecony na służbę do Króla Stanisława Augusta. Monarcha ten, poznavszy w nim najlepsze przymioty, gdy r. 1782 przyjmował na Wołyniu, w Wiszniowcu, jadącego za granicę Następcę Tronu Rosyjskiego, naówczas Wielkiego xięcia, Pawła, z małżonką jego Maryą, przeznaczył tam na służbę ich dworu młodego Narbutta, który łaskawie od Wielkiej Xiężny brylantowym pierścieniem udarowany został. Pobyt jego dalszy na Dworze Królewskim, wśród wrzawy uciech i zabiegów światowych, wśród względów łaskawego nań Króla, nie tylko nie osłabił w nim nabytych szczęśliwie zasad religii i moralności, ale owszem trwałego im dodał hartu i poloru, któremi się odznaczał do przykładu jego charakter i jednał mu wówczas u najznakomitszych w kraju osob miłość i szacunek. Skutkiem tego było, iż w r. 1794 został wezwany za towarzysza podróży za granicę młodemu xięciu Adamowi Czartoryskiemu, a w r. 1801, po oddaleniu się cnotliwego Karpińskiego, uproszony na mentora młodości ś. p. xięcia Dominika Radziwiłła, którego szczególną pozycy-

\*) Wzmiankę o tém zawiera: *Wybor pism Klementyny Hofmanowej*, tom III str. 265.

skął był przyjaźń. W tak świetnem powodzeniu które j  
dynie był winien swym cnotom, nie zabiegom, nigdy go nie  
uwiodły najmniejsze widoki zysku lub ambicyi, które, lubo się  
i same nastęrczały, nieszukał z nich jednak dla siebie korzyści.  
Gdzie się tylko obrócił, skarbił sobie jedynie serca ludzkie.  
Jakoż, trudno było w naszych czasach widzieć tak powab-  
ną jak jego uprzejmość, taką gotowość do wszelkich dla  
bliźniego ofiar, taką stałość w przyjaźni i tak mężną w  
zmianach niestałego losu, bo prawdziwie chrześciańską, wy-  
trwałość. Do przymiotów serca łączył niepospolite nabytki  
umysłu i wprawy. Zręczny niegdyś jezdziec konny i na-  
grodzony za to od Króla złotym medalem, gdy już skończył  
zawód swój publiczny, żyjąc odtąd w dobranem gronie  
zacznej swej rodziny, najwięcej się lubił zajmować literaturą  
i ręczną rzeźbą, której misterne pamiątki przyozdobiły nie-  
jedną w kraju kolekcją. Zostawił w rękopisie wytłuma-  
czone przez siebie po polsku dzieło francuskie xiędza *Du-  
quesne*, w 8 tomach pod tytułem, „*Évangile médité*” a przy  
szczęśliwej aż do końca pamięci, na żądanie przyjaciół,  
skreślił w zajmujący sposób ważniejsze zdarzenia tyczące  
się służby swojej przy Królu, którego pamięć z czułą za-  
wsze uwielbiał wdzięcznością. Niedziw, że zgon tak zacnego  
ze wszech miar męża, w 75 roku życia jego przypadły,  
boleśnym się stał nietylko dla owdowiałej i pełnej cnót  
żony, Anny z Eysymontów, osieroconych dwóch córek i  
rodzonego w duchownym stanie brata, lecz dla każdego,  
ktokolwiek miał przyjemność znać go za życia osobiście.

Jan Jundzill.

Kossów, w gub. Grodzieńskiej  
w pow. Słonimskim.

## Poezya.

### PIEŚNI LUDU LITEWSKIEGO.

(przekład z Litewskiego.)

#### I.

#### POŻEGNANIE.

(Su diemu tiwe mana ssenty.)

Bądź zdrów ojcze, bądź zdrów stary,  
Dłużej w domu być nie mogę,  
Witold jedzie na tatory,  
Z nim młodź nasza jedzie w drogę.

Już nasz Budrys z nad Szaltony \*)  
Od tygodnia w rożek dzwoni,  
Pełne wojska wszystkie strony,  
Wszędzie hałas, rżenie koni.

\*) Szaltona, rzeczka w powiecie rosieńskim.

Pocóż dłużej mamy czekać,  
I beczynnie odjazd zwlekać.  
Gdy jest pora na tatory,  
Bądź zdrów ojcze, bądź zdrów stary.

Syn twój ciebie nie zasmuci,  
Nie przedrzemie błogiej chwili,  
Głośną chwałą cię zasili,  
I z bogatym łupem wróci.

U Tatarów ostre bronie,  
Kraśne dziewczki, dzielne konie.  
Więc tatarkę na koń wsadzę,  
I do domu poprowadzę.

Wemę z sobą i czarciątka,  
Choć jednego tatarzątką.  
On nam wszystkie wilki z paszy,  
Brzydką swą twarzą wystraszy.

Bądź zdrów ojcze, bądź zdrów stary,  
Dłużej w domu być nie mogę.  
Wszyscy jadą na Tatory,  
I ja z nimi ruszam w drogę. —

#### II.

Asz numyrsu pracajwieuas.

Nie, ja umrę niezonaty.  
Precz mi dziewczki, precz mi swaty.  
Bo dla czleka w zbroi,  
Żona nie przystoi.

Lepiej bić się z Krzyżakami,  
Lub harcować z tatarami,  
Niż w domu próżnować,  
Żoneczkę całować.

Gdy rzą w bitwie dzielne konie,  
Na łbach wrogów brzęczą bronie,  
Takie to roskosze,  
Nad wszystko przenoszę.

Cóż mi z tego że dziewczyna,  
Świeża, kraśna jak małina;  
Niechaj dla próżniaka,  
Będzie żona taka.

Dla mnie szabla wyostrzona,  
To kochanka, to jest żona.  
Ona mnie obroni,  
Od wroga zasłoni.

A więc umrę niezonaty,  
Precz mi dziewczki precz mi swaty.  
Bo dla czleka w zbroi  
Żona nie przystoi. *Ludwik Adam Jucewicz.*